

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
15 August 2014  
Russian  
Original: English

---

**Австралия, Иордания, Литва, Люксембург, Нигерия, Республика Корея, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чад и Чили: проект резолюции**

*Совет Безопасности,*

*вновь подтверждая* свои резолюции 1267 (1999), 1373 (2001), 1618 (2005), 1624 (2005), 2083 (2012) 2129 (2013), 2133 (2014), 2161 (2014) и соответствующие заявления своего Председателя,

*вновь подтверждая* независимость, суверенитет, единство и территориальную целостность Республики Ирак и Сирийской Арабской Республики и *вновь подтверждая также* цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

*вновь подтверждая*, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и что любые акты терроризма являются преступными и не имеющими оправдания деяниями, независимо от их мотивов, когда бы и кем бы они ни совершались,

*выражая* самую серьезную озабоченность тем, что части территории Ирака и Сирии контролируются «Исламским государством Ирака и Леванта» (ИГИЛ) и Фронтом «Ан-Нусра» (ФАН), а также по поводу негативного влияния их присутствия, воинствующей экстремистской идеологии и действий на стабильность в Ираке, Сирии и регионе, включая разрушительное гуманитарное воздействие на гражданское население, повлекшее за собой перемещение миллионов людей, и по поводу совершаемых ими актов насилия, которые провоцируют межрелигиозную напряженность,

*вновь заявляя* о своем осуждении ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», за непрекращающиеся и многочисленные преступные террористические акты, направленные на убийство гражданских лиц и других жертв, уничтожение имущества, а также культурных и религиозных объектов и серьезный подрыв стабильности, и *напоминая*, что требования о замораживании активов, запрет на поездки и оружейном эмбарго, содержащиеся в пункте 1 резолюции 2161 (2014), применяются к

---

\* Переиздано по техническим причинам 21 августа 2014 года.



ИГИЛ, ФАН и ко всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой»,

*вновь подтверждая*, что терроризм, в том числе действия ИГИЛ, не может и не должен ассоциироваться ни с какой религией, национальностью или цивилизацией,

*подчеркивая*, что терроризм можно победить лишь применением настойчивого и всеобъемлющего подхода, предполагающего активное участие и сотрудничество всех государств и международных и региональных организаций с целью блокировать, ослабить, изолировать и обезвредить террористическую угрозу,

*вновь подтверждая*, что государства-члены должны обеспечивать, чтобы любые меры по борьбе с терроризмом, в том числе связанные с осуществлением настоящей резолюции, принимались с соблюдением их обязательств по международному праву, в частности международному праву прав человека, беженскому праву и международному гуманитарному праву, и подчеркивая, что эффективные контртеррористические меры и уважение прав человека, основных свобод и верховенства права дополняют и усиливают друг друга и являются важнейшей составной частью успешной контртеррористической деятельности, и отмечает важность уважения верховенства права для эффективного предупреждения терроризма и борьбы с ним,

*вновь подтверждая*, что те, кто совершил или в ином отношении ответственен за нарушения норм международного гуманитарного права или нарушения и злоупотребления в области прав человека в Ираке и Сирии, включая преследование лиц за их религиозную принадлежность или убеждения, либо по политическим мотивам, должны быть привлечены к ответственности,

*будучи глубоко озабочен* финансированием ИГИЛ и ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и получением ими финансовых и других ресурсов, и подчеркивая, что такие ресурсы будут подпитывать их будущую террористическую деятельность,

*решительно осуждая* акты похищения людей и захвата заложников, совершаемые ИГИЛ, ФАН и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», в любых целях, в том числе в целях мобилизации финансовых средств или получения политических уступок, *выражая решимость* предотвращать похищение людей и захват заложников террористическими группами и обеспечивать безопасное освобождение заложников без выплаты выкупа или предоставления политических уступок, действуя в соответствии с применимыми нормами международного права, *призывая* все государства-члены не допускать того, чтобы террористы прямо или косвенно извлекали выгоду из выплачиваемого выкупа или политических уступок, и обеспечивать безопасное освобождение заложников и *подтверждая* необходимость того, чтобы все государства-члены осуществляли тесное взаимодействие во время инцидентов с похищением людей или захватом заложников террористическими группами,

*выражая озабоченность* по поводу притока иностранных боевиков-террористов в распоряжение ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», а также по поводу масштабов этого явления,

*выражая озабоченность* по поводу того, что в глобализованном обществе усилилось использование террористами и их сторонниками новых информационно-коммуникационных технологий, в частности Интернета, для целей вербовки и подстрекательства к совершению террористических актов, а также финансирования, планирования и подготовки своей деятельности и подчеркивая необходимость совместных действий государств-членов в целях недопущения использования террористами технологий, средств коммуникации и ресурсов для мобилизации поддержки террористических актов при одновременном уважении прав человека и основных свобод и в соответствии с другими обязательствами по международному праву,

*самым решительным образом осуждая* подстрекательство к совершению террористических актов и *отвергая* попытки оправдания или прославления (апологии) террористических актов, которые могут побудить к совершению новых террористических актов,

*особо отмечая* главную ответственность государств-членов за защиту гражданского населения на своей территории в соответствии с их обязательствами по международному праву,

*настоятельно призывая* все стороны обеспечить защиту гражданского населения, в частности женщин и детей, затронутых насильственными действиями ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», в особенности от любых форм сексуального насилия,

*вновь подтверждая* необходимость бороться всеми средствами — в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и международным правом, включая применимые нормы международного права прав человека, международного беженского права и международного гуманитарного права — с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами, *подчеркивая* в этой связи важную роль, которую Организация Объединенных Наций играет в руководстве этими усилиями и их координации,

*с обеспокоенностью отмечая* сохраняющуюся угрозу, которую ИГИЛ, ФАН и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», создают для международного мира и безопасности, и *вновь подтверждая* свою решимость противодействовать всем аспектам этой угрозы,

*действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *высказывает* самое решительное сожаление и осуждение по поводу террористических актов ИГИЛ и его воинствующей экстремистской идеологии, а также по поводу его непрекращающихся вопиющих, систематических и широкомасштабных злоупотреблений в области прав человека и нарушений международного гуманитарного права;

2. *решительно осуждает* неизбирательные убийства гражданских лиц и намеренные нападения на них, многочисленные злодеяния, массовые казни и внесудебные убийства, жертвами которых становятся, в частности, военнослужащие, преследование отдельных людей и людских коллективов за их религиозную принадлежность или убеждения, похищения гражданских лиц, вынужденное перемещение представителей меньшинств, убийство и калечение детей,

вербовку и использование детей, изнасилования и прочие формы сексуального насилия, произвольные задержания, нападения на школы и больницы, уничтожение культурных и религиозных объектов и препятствование осуществлению экономических, социальных и культурных прав, включая право на образование, особенно в сирийских мухафазах Эр-Ракка, Дайр-эз-Заур, Алеппо и Идлиб, и на севере Ирака, особенно в мухафазах Тамим, Салах-эд-Дин и Найнава;

3. *напоминает*, что широкомасштабные или систематические нападения на любых гражданских лиц по признаку их этнической, политической и религиозной принадлежности или из-за их убеждений могут составлять преступление против человечности, *подчеркивает* необходимость обеспечения того, чтобы ИГИЛ, ФАН и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», были привлечены к ответственности за злоупотребления в области прав человека и нарушения международного гуманитарного права, *настоятельно призывает* все стороны предотвращать такие нарушения и злоупотребления;

4. *требует*, чтобы ИГИЛ, ФАН и все другие лица, группы, предприятия и организации, связанные с «Аль-Каидой», прекратили все акты насилия и терроризм и незамедлительно разоружились и были расформированы;

5. *настоятельно призывает* все государства осуществлять в соответствии со своими обязательствами по резолюции 1373 (2001) сотрудничество в усилиях, направленных на розыск и предание суду лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», включая ИГИЛ и ФАН, которые совершают, организуют и спонсируют террористические акты, и в этой связи *подчеркивает* важность регионального сотрудничества;

6. *вновь обращаются* ко всем государствам с призывом принимать все меры, которые могут быть необходимы и уместны и будут соответствовать их обязательствам по международному праву, для борьбы с подстрекательством к мотивированному экстремизмом и нетерпимостью террористическим актам, которые совершаются лицами или организациями, связанными с ИГИЛ, ФАН и «Аль-Каидой», и предотвращения подрывной деятельности террористов и их сторонников в отношении образовательных, культурных и религиозных учреждений;

### **Иностранные боевики-террористы**

7. *осуждает* осуществляемую ИГИЛ, ФАН и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», вербовку иностранных боевиков-террористов, присутствие которых усугубляет конфликт и способствует воинствующей радикализации, *требует*, чтобы все иностранные боевики-террористы, связанные с ИГИЛ и другими террористическими группами, незамедлительно покинули их ряды, и *выражает готовность* изучить возможность распространения режима санкций, действующего в отношении «Аль-Каиды», на лиц, осуществляющих вербовку для ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой» или участвующих в их деятельности, в том числе посредством финансирования или облегчения проезда иностранных боевиков-террористов в распоряжение ИГИЛ или ФАН;

8. *призывает* все государства-члены принять на национальном уровне меры к пресечению притока иностранных боевиков-террористов в распоряжение ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и к обеспечению того, чтобы иностранные боевики-террористы из состава этих структур предавались суду в соответствии с применимыми нормами международного права, вновь напоминает также государствам-членам об их обязанности предотвращать перемещение террористов или террористических групп в соответствии с применимыми нормами международного права, в том числе путем осуществления эффективного пограничного контроля, и в этой связи оперативно обмениваться информацией, укреплять сотрудничество между компетентными органами, с тем чтобы предотвращать перемещение террористов и террористических групп на свою территорию и за ее пределы, снабжение террористов оружием и финансирование, направленное на поддержку террористов;

9. *рекомендует* всем государствам-членам проводить работу с теми лицами на их территории, которые подвержены риску вербовки и воинствующей радикализации, с тем чтобы отвлечь их от поездок в Сирию и Ирак для поддержки ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», и участия в боевых действиях на их стороне;

10. *вновь подтверждает* свое решение о том, что государства должны предотвращать прямую или косвенную поставку, продажу или передачу ИГИЛ и ФАН и всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», — со своей территории или своими гражданами за пределами их территории или с использованием судов или летательных аппаратов под их флагом — вооружений и связанных с ними материальных средств всех видов, включая оружие и боеприпасы, военные транспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запчасти для всего вышеупомянутого, и технических консультационных услуг, помощи или организации обучения, связанных с военной деятельностью; а также свой призыв к государствам изыскать пути активизации и ускорения обмена оперативной информацией об обороте оружия и повысить степень координации усилий на национальном, субрегиональном, региональном и международном уровнях;

### **Финансирование террористов**

11. *вновь подтверждает* свою резолюцию 1373 (2001), и в частности свои решения о том, что все государства должны предотвращать и пресекать финансирование террористических актов и воздерживаться от предоставления в любой форме поддержки — активной или пассивной — организациям или лицам, замешанным в террористических актах, в том числе путем пресечения вербовки членов террористических групп и ликвидации каналов поставок оружия террористам;

12. *ссылается* на свою резолюцию 2161 (2014)<sup>2</sup>, в которой он постановил, что все государства должны обеспечить, чтобы средства, финансовые активы или экономические ресурсы не использовались прямо или косвенно в интересах ИГИЛ, ФАН или любых других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», их гражданами или любыми лицами, находящимися на их территории, и вновь подтверждает свою резолюцию 1373 (2001), в которой он постановил, что все государства должны запретить своим гражда-

нам или любым лицам и организациям на своей территории предоставлять любые средства, финансовые активы или экономические ресурсы либо финансовые или иные соответствующие услуги прямо или косвенно для использования в интересах лиц, которые совершают или пытаются совершить террористические акты либо содействуют или участвуют в их совершении, организаций, прямо или косвенно находящихся в собственности или под контролем таких лиц, а также лиц и организаций, действующих от имени или по указанию таких лиц;

13. *с озабоченностью отмечает*, что нефтяные месторождения и смежная инфраструктура, находящиеся под контролем ИГИЛ, ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», приносят доход, за счет которого финансируется их деятельность по вербовке и укрепляется их оперативная способность организовывать и осуществлять террористические акты;

14. *осуждает* любое участие в прямой или косвенной торговле с ИГИЛ, ФАН и всеми другими лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», и *особо отмечает*, что такое участие может быть квалифицировано как финансовая поддержка организаций, включенных в санкционный перечень Комитетом, учрежденным резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) («Комитет»), и может повлечь за собой дополнительные включения в такой перечень Комитетом;

15. *подчеркивает важность* выполнения всеми государствами-членами своей обязанности обеспечивать, чтобы их граждане и лица, находящиеся на их территории, не делали пожертвований лицам и организациям, включенным в санкционный перечень Комитетом, либо лицам и организациям, действующим от имени или по поручению организаций, включенных в такой перечень;

16. *выражает озабоченность* по поводу того, что воздушные суда или иные транспортные средства, покидающие контролируемую ИГИЛ территорию, могут использоваться для перевозки золота или других ценностей и экономических ресурсов для реализации на международных рынках или задействоваться в иных схемах, которые могли бы повлечь нарушение режима замораживания активов;

17. *подтверждает*, что требования, изложенные в пункте 1(а) резолюции 2161 (2014), применяются также к выплате выкупа лицам, группам, предприятиям или организациям, фигурирующим в санкционном перечне в отношении «Аль-Каиды», независимо от того, как и кем выплачивается выкуп;

### **Санкции**

18. *отмечает*, что ИГИЛ является группой, отколовшейся от «Аль-Каиды», *напоминает*, что ИГИЛ и ФАН фигурируют в санкционном перечне в отношении «Аль-Каиды», и в этой связи *выражает свою готовность* изучить возможность включения в санкционный перечень лиц, групп, предприятий и организаций, оказывающих поддержку ИГИЛ и ФАН, в том числе тех из них, которые занимаются финансированием, вооружением, планированием или вербовкой для ИГИЛ и ФАН и всех других лиц, групп, предприятий и организаций, связанных с «Аль-Каидой», при помощи информационно-коммуникационных технологий, включая Интернет и социальные сети, или какими-либо иными способами;

19. *постановляет*, что на лиц, указанных в приложении к настоящей резолюции, распространяются меры, введенные в пункте 1 резолюции 2161 (2014), и что такие лица включаются в санкционный перечень в отношении «Аль-Каиды»;

20. *порукает* Комитету разместить на своем веб-сайте резюме с изложением оснований для включения лиц, поименованных в приложении к настоящей резолюции, в санкционный перечень по согласованию с Советом *и подтверждает*, что положения резолюции 2161 (2014) и соответствующих последующих резолюций применяются к лицам, поименованным в приложении, пока они остаются в санкционном перечне в отношении «Аль-Каиды»;

21. *рекомендует* государствам-членам направлять Комитету запросы о включении в перечень лиц и организаций, оказывающих поддержку ИГИЛ, ФАН и всем другим лицам, группам, предприятиям и организациям, связанным с «Аль-Каидой», *и рекомендует также* Комитету в срочном порядке рассмотреть возможность включения дополнительных лиц и организаций, оказывающих поддержку ИГИЛ и ФАН;

#### **Отчетность**

22. *порукает* Группе по наблюдению представить Комитету в 90-дневный срок доклад об угрозе, исходящей от ИГИЛ и ФАН, в том числе угрозе региону, об источниках их вооружений, их финансировании, вербовке и демографическом составе, а также рекомендации относительно дополнительных мер по устранению этой угрозы *и просит* председателя Комитета проинформировать Совет Безопасности об основных выводах после обсуждения этого доклада в Комитете;

23. *просит*, чтобы МООНСИ, сообразуясь со своим мандатом, своими возможностями и районами своей деятельности, оказывала содействие Комитету и Группе по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, учрежденной резолюцией 1526 (2004), в том числе путем передачи информации, относящейся к осуществлению мер, указанных в пункте 1 резолюции 2161 (2014);

24. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

## Приложение

### 1. Абдельрахман Мухамад Зафир ад-Дабиди аль-Джахани

Абдельрахман Мухамад Зафир ад-Дабиди аль-Джахани причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [«Джабхат ан-Нусра», также известной как Фронт «Ан-Нусра» за народ Леванта (QE.A.137.14.)], в связи с [ней], под [ее] именем, от [ее] имени или в [ее] поддержку» и «вербовку для» нее.

### 2. Хаджадж бен Фахд аль-Аджми

Хаджадж бен Фахд аль-Аджми причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [Фронта «Ан-Нусра» за народ Леванта (QE.A.137.14.)], в связи с [ним], под [его] именем, от [его] имени или в [его] поддержку».

### 3. Абу Мохамед ад-Аднани

Абу Мохамед ад-Аднани причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), также известной как «Аль-Каида» в Ираке (QE.J.115.04)], в связи с [ней], под [ее] именем, от [ее] имени или в [ее] поддержку».

### 4. Саид Ариф

Саид Ариф причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [«Джабхат ан-Нусра», также известной как Фронт «Ан-Нусра» за народ Леванта (QE.A.137.14.)], в связи с [ней], под [ее] именем, от [ее] имени или в [ее] поддержку» и «вербовку для» нее.

### 5. Абдул Мохсен Абдалла Ибрахим аш-Шарех

Абдул Мохсен Абдалла Ибрахим аш-Шарех причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [«Джабхат ан-Нусра», также известной как Фронт «Ан-Нусра» за народ Леванта (QE.A.137.14.)], в связи с [ней], под [ее] именем, от [ее] имени или в [ее] поддержку».



**6. Хамид Хамад Хамид аль-Али**

Хамид Хамад Хамид аль-Али причастен к «Аль-Каиде» или любой ячейке, филиалу, отколовшейся от нее группе или ее ответвлению в связи с «участием в финансировании, планировании, содействии, подготовке или совершении актов или деятельности [организации «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ), также известной как «Аль-Каида» в Ираке (QE.J.115.04), и «Джабхат ан-Нусра», также известной как Фронт «Ан-Нусра» за народ Леванта (QE.A.137.14.)], в связи с [ними], под [их] именем, от [их] имени или в [их] поддержку».

---